

## 9・10月の展示会予定

### 第70回 九州山口薬学大会付設 薬科機器展示会

- 平成19年9月23日(日)・24日(月・祝)
- 熊本市産業文化会館 熊本市花畑7-10
- 主催：日本薬科機器協会

#### 《展示予定》

- ①抗がん剤調製支援システム
- ②シールステリバイアル
- ③ステリバイアル・アンプル
- ④ステリバッグ

### 第17回 日本医療薬学会年会 付設薬科機器展示会

- 平成19年9月29日(土)・30日(日)
- 前橋市総合福祉会館 前橋市日吉町2-17-10
- 主催：日本薬科機器協会

#### 《展示予定》

- ①抗がん剤調製支援システム
- ②シールステリバイアル
- ③ステリバイアル・アンプル
- ④ステリバッグ

### 第40回 日本薬剤師会学術大会 付設薬科機器展示会

- 平成19年10月7日(日)・8日(月・祝日)
- 神戸国際展示場 神戸市中央区港島中町6-11-1
- 主催：日本薬科機器協会

#### 《展示予定》

- ①製剤トータルシステム
- ②抗がん剤調製支援システム
- ③ステリシリーズ消耗品

より多くのお客様に三田理化工業(株)のソリューション実績をお確かめいただき、お客様の課題について、その解決方法を一緒に考えてまいりたいと考えております。

下記項目にご記入の上、FAXにてご返送ください。

### 三田理化工業(株)の、どのソリューション実績に関心をお持ちですか？

- 医師の投薬オーダーに合った適正な製剤ができるようになった。
- 注射薬の照合監査・計量監査により、電子的に検証された製剤ができるようになった。
- フットスイッチの採用により、コンピュータを操作しながら薬剤調合ができるようになった。
- ユニットや機器のトータルな提案により、無菌対応への可能性が大きく広がった。

### 今回ご紹介した、どのシステム・機器、消耗品に関心をお持ちですか？

- 抗がん剤調製支援システムMPSS (パソコン付安全キャビネット)
- シールステリバイアルN・5ml
- ドライ式ミルクウォーマー
- ミルク精密分注機
- 高活性物質除去装置
- 終末殺菌槽・ミルク冷却槽

### MPSS・キャラバンカードモを希望されますか？

- 希望 ご希望日がありましたらお聞かせください [ 月 (上旬・中旬・下旬) 頃 ]
- 検討中
- 連絡を乞う
- 資料送付希望

### MPSS・簡易型パッケージデモを希望されますか？

- 希望 ご希望日がありましたらお聞かせください [ 月 (上旬・中旬・下旬) 頃 ]
- 検討中
- 連絡を乞う
- 資料送付希望

### 弊社工場見学にぜひお越しください。

- 工場見学希望 ご希望日がありましたらお聞かせください [ 月 (上旬・中旬・下旬) 頃 ]

貴社/貴院名： \_\_\_\_\_ 記入者名： \_\_\_\_\_  
所属部署名： \_\_\_\_\_ 役職名： \_\_\_\_\_  
ご連絡先：〒 \_\_\_\_\_  
：お電話 ( ) \_\_\_\_\_ FAX： ( ) \_\_\_\_\_  
：E-mail \_\_\_\_\_

ご記入ありがとうございました。

FAX : 06-6458-2393

# RACOON Report

病院・製薬・研究検査機関・化学・バイオ関連の皆様へ

## 安心・安全のための ミッションとは!?

### “医療現場の安心”を標準化する 厚生労働省<初>発、調乳の安全ガイドライン――

先般、世界保健機関(WHO)と国連食糧農業機関(FAO)の共同制作による、医療機関及び家庭における「乳幼児調製粉乳の安全な調乳、保存及び取扱いに関するガイドライン」が公表され、我が国でも厚生労働省から医療機関、関連業界へ通知として周知されました。

家庭内はもとより、今、最も衛生的にリスクの高い環境にあるとされている医療機関下の新生児へ、より安全な調乳を実現することは大きな課題の一つです。

これを受け(社)日本乳業協会でも、自主的ガイドラインを設定する等、業界全体で共有すべき現場での具体的な取扱い方法の標準化に努めています。

医療機器開発メーカーである三田理化にとって、「安全・安心」は最大のテーマです。これまで数多くの課題を解決し、コンプライアンスをクリアしてきた、この積み重ねこそが皆様から評価をいただける所以であります。このガイドラインを通して改めて周知された内容は、弊社がこれまで取り組んできた調乳分野での実績に、図らずもエビデンスを与えるものとなりました。

常に最新の技術開発とノウハウの蓄積に先駆けてきた三田理化だからこそ成し得るソリューションがあります。お客様の現状と求められているガイドラインとの整合評価をはじめ、さまざまなご質問・お問い合わせは、どうぞ私ども専門メーカーにご相談ください。

(注) 調乳の安全ガイドラインにつきましては、弊社ホームページよりご照会ください。リンク先よりダウンロードが可能です。

■お客様とのコミュニケーション情報紙  
ラックーン・レポート

vol.7

展示会レポート：新生児呼吸療法・モニタリングフォーラム他

三田理化の研ぎ澄まされた技術と感性が  
全国に広がっています!!

**M** 三田理化工業株式会社

本社/〒531-0076 大阪市北区大淀中2-8-2  
TEL.(06)6458-0971 FAX.(06)6458-2393  
<http://www.racoon.co.jp>



FM87147 / ISO 9001:2000 / QJ00915

### 安全をお届けする使命と責任 ISO~QMSへ大いなる挑戦――

今年7月、過去3年間継続してきたISO9001:2000を更新することができました。

「品質マネジメントシステム(QMS)が継続的に規格要求事項に適合し、有効に実施されていることが確認された」との総合評価の中には、幾つものグッドポイントも挙げられており、全社で共有することから始めたISOへの取り組みが、全社員の手で確実に育まれていることを実感いたしました。

また、「日常業務とより一体感のあるダイナミックなマネジメントシステムへの進化を感じさせる」との評価もいただき、今後の大きな推進力となりました。

薬事法の改正後、三田理化工業(株)では、医療機器製造を行うためQMSコンサルを受けながら業務を進めて参りました。現在、さらに高次元での品質向上を目指し、ISO9001をステップに、厚生労働省令169号(QMS省令)の適合を絶対条件として、「安全で有効な医療機器を一貫して提供する」との要求事項を守りきれる体制づくりを進めております。これにはマネジメントシステムだけでなく、省令適合機器の弊社第一号として、サーバスチーマーAVP-50型の機器認証取得も計画通り進めております。

三田理化工業(株)は、コンプライアンスの具体的な実践を通して、新しい時代の責任ある医療機器メーカーとして、限りなく挑戦し続けます。



サーバスチーマーAVP-50型  
(写真は記録計付き)

展示会レポート

皆様とともに、健やかな未来と安心・安全の医療環境を創造する——  
**三田理化の研ぎ澄まされた技術と感性が全国に広がっています!!**

第9回 新生児呼吸療法・モニタリングフォーラム

日時：平成19年2月21日(水)～23日(金)  
 場所：大田市文化会館  
 主催：新生児呼吸療法・モニタリングフォーラム事務局

フォーラムには全国の医療機関から約700人の周産期医療従事者の皆様に参加されました。

弊社はドライ式ミルクウォーマーとミルク精密分注機の実機展示とともに、その開発について発表させていただきました。発表時には立ち見の方も多数出る大変な反響をいただき、多くの関係者の皆様に弊社の提案をさせていただけたことを大変嬉しく思います。

また、「ミルクをどうやって温めていますか？」の企画セッションでは、弊社ミルクウォーマーA-1Dのユーザーである自治医科大学附属病院NICU様より、「感染管理の観点から、十分に乾燥がはかれて清拭しやすく、大変優れている」と嬉しい発表をいただきました。

ミルクの精密分注機へも多数のご質問をいただき、参加された皆様の関心の高さに大きな手応えを実感できたフォーラムでした。

新生児を取り巻く理想の環境、とりわけミルクの取扱いに係わる安心の環境づくりを、これからも確かな経験と技術力で力強くサポートして参ります。



ミルク精密分注機 DR-NT-SP型

ドライ式ミルクウォーマー A-1D-15/8型



日本病院薬剤師会 関東ブロック  
 第37回学術大会 併設展示会

日時：平成19年8月25日(土)・26日(日)  
 場所：栃木県総合文化センター  
 主催：日本病院薬剤師会関東ブロック  
 栃木県病院薬剤師会

“チャレンジ薬剤師！—いま、飛躍の時—をテーマに盛大に開催されました。

弊社展示ではMPSSをはじめ、シールステリバイアル等をご紹介、皆様のソリューション支援として更にご理解を深めていただいたと共に、新たな課題も明確にすることができ、大変有意義な展示会となりました。



**RACOON NEW Lineup** ◆新製品情報◆

■ シールステリバイアルN・5ml 医療機器

これまで以上に幅広くお使いいただけるニューラインナップ。

PET製剤用容器として、発売以来大好評のシールステリバイアルNシリーズに、「5ml」が誕生しました。本品は薬事法の一般医療機器に該当し、従来シリーズと同様に厳重な品質管理のもと洗浄・高圧蒸気滅菌・密栓・放射線滅菌処理を施した、安心してご使用いただける製品です。

これによりシールステリバイアルNシリーズは、容量が5ml、10ml、20ml、30mlの4種類となりました。



■ ドライ式ミルクウォーマー ミルクウォーマー

A-1D-24/15型  
**温水汚染の心配がないドライ方式。**

100ccの哺乳瓶を同時に24本加温することができます。ドライ方式の採用で、温水による汚染の心配のない衛生的なミルク加温ができます。さらにコンパクトな15本同時加温用のA-1D-15/8型と併せてのラインナップです。



お客様の“声”が活きています



洗浄バスボックス

■ 高活性物質除去装置 BSP-S型

高活性物質を取扱う製薬工場のタンク、容器の安全な出し入れを実現しました。

安心調乳

■ 終末殺菌槽 MHS型・ミルク冷却槽

調乳ガイドラインに沿った安心調乳を実現しました。



抗がん剤調製支援システム

《MPSS 全国デモキャラバン》好評につきバージョンアップ!!  
**調製業務の不安とミス解消! まずはご体験ください!!**

新開発 傾斜型 MPSSシステム

キャラバン隊レポート —その2—

昨年来、大好評をたいただいております「MPSSシステム・デモキャラバン」。今夏も、心待ちにいただいております全国のユーザー様の元へ駆け付けました。

歴史的な猛暑の中、これまでのデモトラックではゆっくりご覧いただけないとの思いから、車両を冷凍車トラックにバージョンアップ(?)し、トラックの中ながら快適に、存分にご覧いただくことができました。

さらに、MPSSをもっと身近に皆様に触れていただけますよう、パソコン部位をクローズアップした簡易型のデモパッケージもご用意いたしました。これにより、会議室等の小スペースでも、MPSSシステムの説明会が開催できます。すでにご活用いただきましたお客様からは、システムイメージを具体的に確認できると好評をいただいております。どうぞご期待ください。

医薬品RSSバーコード対応!!

※コード体系：RSSリミテッド



冷凍車ベースの二代目デモカー



**【MPSS(パソコン付安全キャビネット)】** **【デモカーキャラバン】**  
**【簡易型デモパッケージ】**

ご希望の方は裏面にご記入の上、弊社までお申し込みください。改めてご連絡申し上げます。

三田理化工業(株)  
**開発センター**  
 (兵庫県西脇市)  
**を紹介します!!**

好評の「ステリアンブル」「ステリバイアル」「ステリパウチ」そして「シールステリバイアル」を生産・出荷しています。ISO9001や薬事法の勉強会を全員参加で実施、品質や生産性の向上を毎月見直しています。女性10名の緊張感の中にも明るさみながら職場です。

— 目指す**3つの“P”**—

- 【プロフェッショナル】プロ意識
- 【プライオリティ】優位性=高品質
- 【プログレス】日々改善



**トピックス**  
 in RACOON

カンボジア公立診療所へ  
**医療用機材無償支援**

大阪医療機器協会を通じ、TICOというアフリカ・ザンビアで医療活動の支援などNGO活動を行っている団体から、カンボジア西部管区保健局管轄の公立診療所へ、医療機器を無償提供する活動への協力要請がありました。弊社では以前にもベトナムヘディスポの哺乳瓶を送ったことがあります。少しでも役にたてればとの思いを込めて、今回はキャップ付パウチャーを提供いたしました。飲料水の運搬や容器として活用していただければ嬉しい限りです。



現地ではまだまだ雨水を利用しています

おめでとうチーム高浜!  
 —ロボカップ2007世界大会—  
**ジュニアサッカー部門優勝!**



弊社もサポーターとして応援している高浜ロボットジュニアサッカーチームが、去る7月6日アメリカ・アトランタで行われた「ロボカップ2007世界大会」のジュニアサッカー部門で優勝、みごと世界一に輝きました。弊社技術スタッフのご子息(中1)がリーダーとして大活躍。5月の大阪大会前の調整には、弊社工場の一角を開放し、万全の体勢で挑んだ全国大会での優勝を経て、世界でもその高い技術力と強い団結を裏証しました。

弊社工場にて調整中